

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

17 FÉVRIER 1954.

17 FEBRUARI 1954.

PROPOSITION DE LOI

portant interdiction et répression
des combats de boxe et des combats de « catch ».

SOUS-AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT
AUX AMENDEMENTS
PROPOSÉS PAR M. COOREMANS.

(Doc. n° 213.)

Article premier.

Rédiger cet article comme suit :

« Le Roi peut, sur avis du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et des Œuvres de Plein Air, déterminer les conditions auxquelles sont soumis les combats et les exhibitions de boxe ainsi que leur organisation. »

Art. 2.

Modifier le premier alinéa comme suit :

« Seront punis d'un emprisonnement de 8 jours à 6 mois et d'une amende de 100 à 1.000 francs, ceux, qui, sans respecter les conditions édictées en vertu de l'article premier de la présente loi, auront :

» — soit organisé des combats ou des exhibitions de boxe;

» — soit loué ou prêté leurs locaux et leurs installations à telle fin;

» — soit participé à ces manifestations sportives en combattant ou en arbitrant. »

JUSTIFICATION.

I. — Tout en retenant l'idée de soumettre l'organisation des combats de boxe à des conditions sérieuses, le Gouvernement estime que le soin de déterminer ces conditions doit être confié au Roi. Il sera dès

Voir :

187 (1951-1952) : Proposition de loi.

486 (1952-1953) : Rapport.

213 : Amendements.

WETSVOORSTEL

houdende verbod en beteugeling
van de boks- en « catch »-wedstrijden.

SUB-AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE AMENDEMENTEN
INGEDIEND DOOR DE HEER COOREMANS.

(Stuk n° 213.)

Eerste artikel.

Dit artikel doen luiden als volgt :

« Op advies van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en de Openluchtwerken mag de Koning de voorwaarden bepalen waaraan de bokswedstrijden en -vertoningen, alsmede de inrichting er van onderworpen zijn. »

Art. 2.

Het eerste lid als volgt wijzigen :

« Worden gestraft met gevangenisstraf van 8 dagen tot 6 maanden en met geldboete van 100 tot 1.000 frank, zij die, zonder de voorwaarden na te komen die krachtens artikel één van deze wet uitgevaardigd zijn :

» — ofwel bokswedstrijden of -vertoningen zullen ingericht hebben;

» — ofwel te dien einde hun lokalen en hun installaties verhuurd of geleend zullen hebben;

» — ofwel aan de sportvertoningen hun medewerking zullen verleend hebben door als vechters of als scheidsrechters op te treden. »

VERANTWOORDING.

I. — Alhoewel het begrip behouden blijft, de inrichting van de bokswedstrijden aan ernstige voorwaarden te onderwerpen, is de Regering van mening dat het vaststellen van deze voorwaarden aan

Zie :

187 (1951-1952) : Wetsvoorstel.

486 (1952-1953) : Verdrag.

213 : Amendementen.

lors loisible à celui-ci d'envisager la collaboration de la Royale Fédération Belge de Boxe ou de tout autre organisme sportif qualifié, sans qu'il soit au préalable, formellement lié par un texte légal.

D'un autre côté, le Gouvernement croit nécessaire de soumettre également les exhibitions de boxe à certaines conditions afin d'éviter l'organisation de véritables combats sous couvert d'exhibitions de boxe.

II. — La référence aux « conditions édictées en vertu de l'article premier de la présente loi » paraît plus nette et semble préférable à celle qui vise une « contravention à l'article premier ».

D'autre part, d'après le texte de l'amendement, on pouvait estimer que les mots « en contravention à l'article premier » ne s'appliquaient qu'à ceux qui organisent des combats de boxe.

La nouvelle rédaction écarte tout doute à cet égard.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille.

A. DE TAEYE.

de zorgen van de Koning moet toevertrouwd worden. Daarvolgens zal het Hem vrijstaan de medewerking van de Koninklijke Belgische Boksbond of van elk ander gekwalificeerde sportvereniging te overwegen, zonder dat hij voorafgaandelijk formeel aan een wettelijke tekst gebonden is.

Anderzijds acht de Regering het nuttig de boksvvertoningen evenens aan zekere voorwaarden te onderwerpen ten einde de inrichting van werkelijke wedstrijden, onder voorwendsel van boksvvertoningen, te vermijden.

II. — De aanwijzing naar « voorwaarden krachtens artikel één van deze wet uitgevaardigd » schijnt duidelijker en is te verkiezen boven die welke een « overtreding met artikel één » bedoelt.

Anderzijds, volgens de tekst van het amendement, kon men in de mening verkeren dat de woorden « in overtreding met artikel één » enkel toepasselijk waren op diegenen die bokswedstrijden inrichten.

De nieuwe tekst sluit alle twijfel, op dit gebied, uit.

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,